ELECTIONS YUKON

RAPPORT DU

DIRECTEUR GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS

DU YUKON

SUR LES ÉLECTIONS GÉNÉRALES

TENUES EN 2002

Rapport du

directeur général des élections du Yukon

sur les élections générales tenues

le 4 novembre 2002

Publié par le directeur général des élections du Yukon

ELECTIONS
YUKON

Le 3 mars 2003

L'honorable Ted Staffen
Président
Assemblée législative du Yukon
Whitehorse (Yukon)

Monsieur le Président,

C'est avec plaisir que je vous fais parvenir ci-joint le rapport des résultats des élections générales tenues le 4 novembre 2002. Ce rapport, intitulé *Rapport du directeur général des élections du Yukon sur les élections générales tenues en 2002*, a été dressé conformément aux dispositions de l'article 315 de la *Loi sur les élections*. Il fait état du nombre de votes reçus par chacun des candidats à chacune des sections de vote d'une circonscription électorale donnée.

J'espère que vous trouverez le tout à votre satisfaction et vous prie d'agréer, Monsieur le Président, mes salutations distinguées.

Le directeur général des élections du Yukon,

Patrick L. Michael

TABLE DES MATIÈRES

Page

Compte rendu des élections ____ 1

Résultats selon l'appartenance politique ____ 2

Récapitulation et comparaison
entre 2002 et 2000 ____ 3

Résultats par circonscription
Circonscription de Copperbelt ____ 4
Circonscription de Klondike ____ 6
Circonscription de Kluane ____ 8
Circonscription de Lac Laberge ____ 10
Circonscription de McIntyre-Takhini ____ 12
Circonscription de Mayo-Tatchun ____ 14
Circonscription de Mount Lorne ____ 16
Circonscription de Pelly-Nisutlin ____ 18
Circonscription de Porter Creek Centre ____ 20
Circonscription de Porter Creek Nord ____ 22
Circonscription de Porter Creek Sud ____ 24
Circonscription de Riverdale Nord ____ 26
Circonscription de Riverdale Sud ____ 28
Circonscription de Lacs du Sud ____ 30
Circonscription de Vuntut Gwitchin ____ 32
Circonscription de Watson Lake ____ 34
Circonscription de Whitehorse Centre ____ 36
Circonscription de Whitehorse Ouest ____ 38

Nota : CCW = Centre correctionnel de Whitehorse
HGW = Hôpital général de Whitehorse
VA = Vote par anticipation
VC = Vote par correspondance

COMPTE RENDU DES ÉLECTIONS

Le 4 octobre 2002, M^me^ Pat Duncan, alors première ministre, avait annoncé la tenue d'élections générales le 4 novembre 2002. Le 4 octobre 2002, M. Patrick L. Michael, directeur général des élections du Yukon, a fait transmettre le bref d'élection à chacune des directrices du scrutin. Le 11 novembre 2002, 18 membres de l'Assemblée législative étaient déclarés officiellement élus.

Dans leur rapport déposé devant l'Assemblée législative le 4 avril 2002, les cinq membres de la Commission de délimitation des circonscriptions électorales de 2001, sous la direction de M. H.C.B. Maddison, ancien juge de la Cour suprême, avaient recommandé l'ajout d'une nouvelle circonscription électorale. La *Loi sur les circonscriptions électorales de 2002*, établissant les 18 circonscriptions électorales du Yukon, a été présentée devant l'Assemblée législative le 11 avril 2002 et sanctionnée le 30 mai 2002. Les nouvelles circonscriptions électorales sont devenues réalité le 2 octobre, à la dissolution de la 30^e^ Assemblée législative.

Au terme du recensement, 16 181 électeurs et électrices étaient inscrits sur les listes préliminaires. Par suite de la révision effectuée les 22 et 23 octobre, 1 536 nouveaux noms ont dû être inscrits sur les listes, auxquels se sont ajoutés 366 noms au terme de la révision spéciale qui a eu lieu le 1^er^ novembre dans les bureaux des directrices du scrutin. Au total, 18 067 électeurs et électrices étaient inscrits sur les listes électorales finales.

La déclaration des candidatures a eu lieu le mardi 15 octobre 2002. Normalement la déclaration des candidatures aurait dû avoir lieu un lundi, mais conformément à la *Loi sur les élections*, si le lundi est jour férié, la déclaration des candidatures a lieu le jour suivant. Le 14 octobre était férié en raison de l'Action de grâce. Soixante candidats et candidates se sont présentés. Les trois partis politiques enregistrés avaient un candidat ou une candidate les représentant dans chacune des 18 circonscriptions. Six candidats indépendants se sont également présentés.

Le jour du scrutin, soit le 4 novembre 2002, 12 004 personnes se sont présentées aux urnes. Un total de 1 326 électeurs et électrices avaient choisi d'exercer leur droit de vote par anticipation à l'occasion d'un scrutin à cet effet les 27 et 28 octobre. Par ailleurs, 786 personnes ont voté par procuration et bulletin spécial ou par correspondance dans les cinq circonscriptions électorales où il était possible de le faire.

On n'a eu à procéder à aucun recomptage judiciaire.

En application du paragraphe 117(2) de la Loi, on a remboursé à 55 candidats et candidates le dépôt accompagnant leur déclaration de candidature.

RÉSULTATS SELON L'APPARTENANCE POLITIQUE

Appartenance politique	Candidats/ candidates présenté(e)s	Élu(e)(s)	Votes reçus	Pourcentage du vote
Indépendant (I)[1]	6	0	535	3,82
Parti libéral du Yukon (L)[2]	18	1	4 056	28,96
Nouveau parti démocratique du Yukon (ND)[3]	18	5	3 763	26,87
Parti du Yukon (PY)[4]	18	12	5 650	40,35
TOTAL	**60**	**18**	**14 004**	**100,00**

[1]I = Indépendant

[2]L = Parti libéral du Yukon

[3]ND = Nouveau parti démocratique du Yukon

[4]PY = Parti du Yukon

RÉCAPITULATION ET COMPARAISON

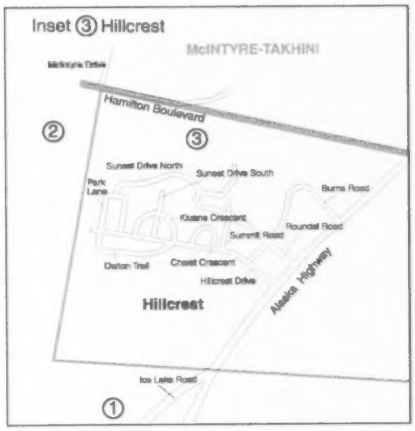
Élections générales de 2002 et 2000

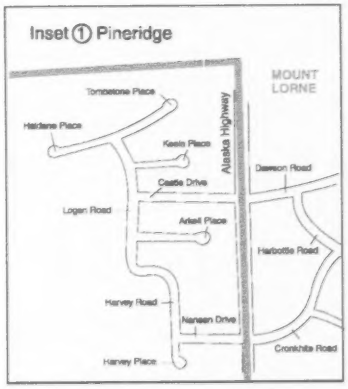
	2002	2000
Nombre de circonscriptions	18	17
Nombre de sections de vote	73	79
Nombre de candidats et de candidates	60	49
Nombre d'électeurs et d'électrices inscrit(e)s sur les listes préliminaires[5]	16 181	16 603
Nombre d'électeurs et d'électrices inscrit(e)s au moment de la révision	1 536	1 481
Nombre d'électeurs et d'électrices rayé(e)s au moment de la révision[6]	16	31
Nombre d'électeurs et d'électrices ajouté(e)s après appel	0	0
Nombre d'électeurs et d'électrices ajouté(e)s par suite d'une révision spéciale	366	232
Nombre d'électeurs et d'électrices inscrit(e)s sur les listes officielles	18 067	18 285
Pourcentage des électeurs et des électrices ajouté(e)s au moment de la révision	8,50	8,10
Pourcentage des électeurs et des électrices ajouté(e)s par suite d'une révision spéciale	2,03	1,27
Nombre d'électeurs et d'électrices qui ont voté	14 116	14 368
Pourcentage d'électeurs et d'électrices qui ont voté	78,13	78,58
Nombre d'électeurs et d'électrices qui ont voté par anticipation	1 326	1 212
Pourcentage d'électeurs et d'électrices qui ont voté par anticipation	9,39	8,44
Nombre d'électeurs et d'électrices qui ont voté par correspondance	62	75
Pourcentage d'électeurs et d'électrices qui ont voté par correspondance	0,44	0,52
Nombre d'électeurs et d'électrices qui ont voté par procuration	579	494
Pourcentage d'électeurs et d'électrices qui ont voté par procuration	4,10	3,44
Nombre d'électeurs et d'électrices qui ont voté par bulletin spécial	145	187
Pourcentage d'électeurs et d'électrices qui ont voté par bulletin spécial	1,03	1,30
Nombre de bulletins de votes rejetés	112	106
Nombre de circonscriptions dans lesquelles il y a eu recomptage judiciaire	0	1

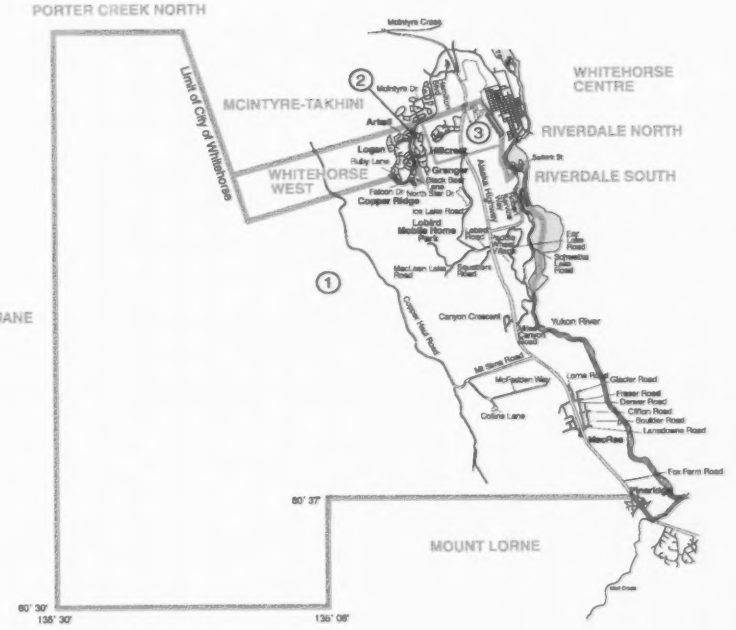
[5]Comprend les électeurs et les électrices recensé(e)s à l'Hôpital générale de Whitehorse et au Centre correctionnel de Whitehorse.

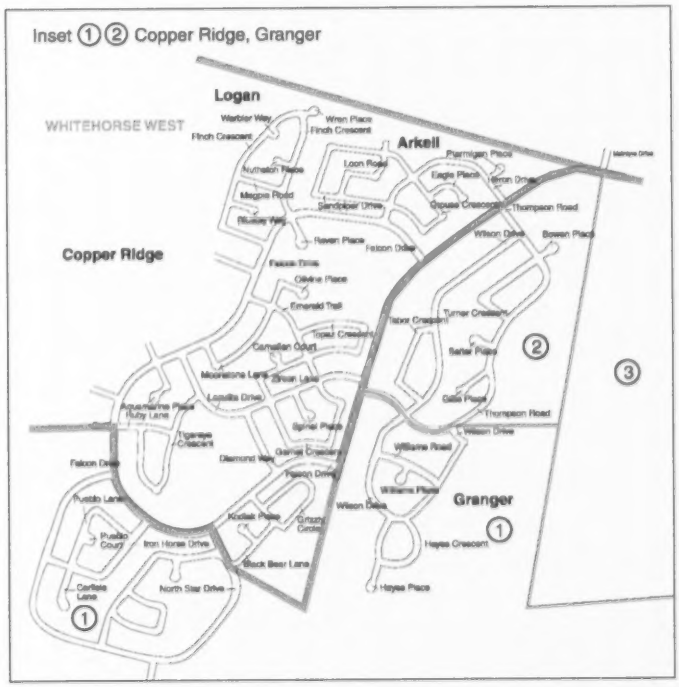
[6]Comprend les électeurs et les électrices dont le nom a été transféré sur la liste électorale d'une autre section de vote ou circonscription électorale ou dont le nom figure sur une autre liste électorale.

ELECTORAL DISTRICT OF COPPERBELT
CIRCONSCRIPTION DE COPPERBELT









RÉSULTATS PAR BUREAU DE SCRUTIN

Candidats/ candidate : Lillian Grubach-Hambrook (ND)
Haakon Arntzen (PY)
Arthur Mitchell (L)

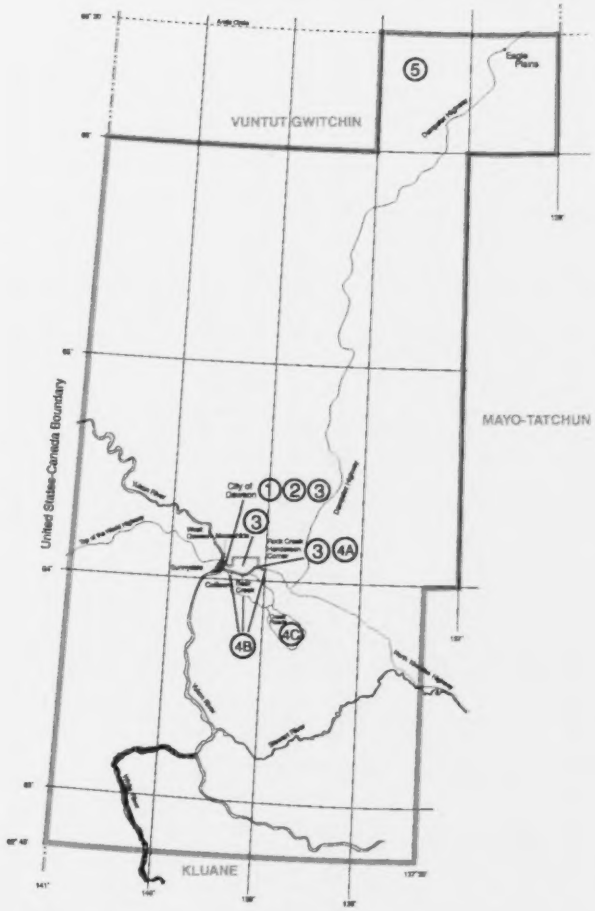
Directrice du scrutin : Katherine Munro
Date d'émission du bref : le 4 octobre 2002
Date de déclaration des candidatures : le 15 octobre 2002
Date du scrutin : le 4 novembre 2002
Date du rapport du bref : le 11 novembre 2002

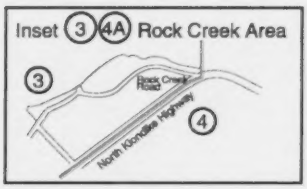
Bureaux de scrutin		Lillian Grubach-Hambrook (ND)	Haakon Arntzen (PY)	Arthur Mitchell (L)	Bulletins de votes rejetés	Nombre total de votes	Électeurs/électrices inscrit(e)s
Endroits	N°						
École Elijah-Smith	1A	51	88	64	0	203	330
École Elijah-Smith	1B	49	68	82	4	203	266
École Elijah-Smith	2	53	98	69	1	221	323
École Elijah-Smith	3	96	103	61	3	263	377
École Selkirk	VA	13	17	36	0	66	-
HGW	-	1	0	0	0	1	-
Total	**6**	**263**	**374**	**312**	**8**	**957**	**1 296**

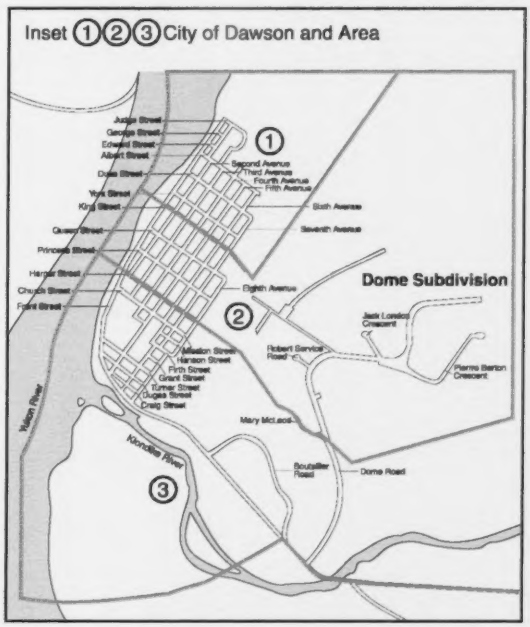
Majorité pour Haakon Arntzen (PY) contre Lillian Grubach-Hambrook (ND), 111
Arthur Mitchell (L), 62

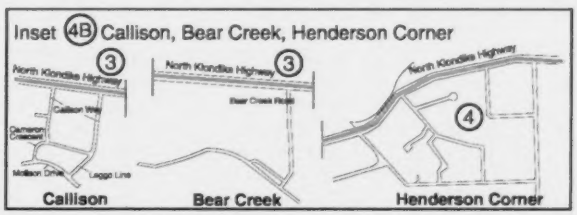
Pourcentage d'électeurs et d'électrices qui ont voté : 73,84
Nombre d'électeurs et d'électrices qui ont voté par procuration : 33
Nombre d'électeurs et d'électrices qui ont voté par bulletin spécial : 5

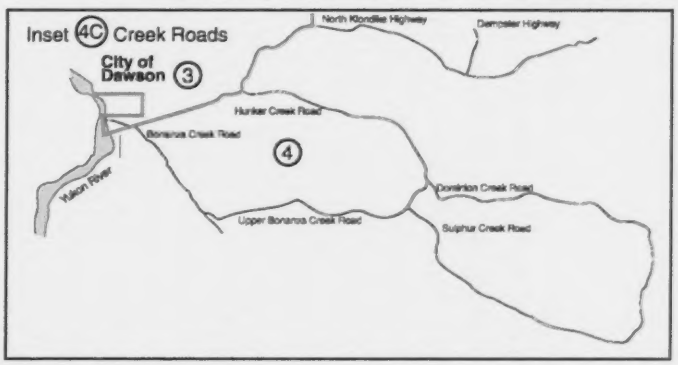
ELECTORAL DISTRICT OF KLONDIKE
CIRCONSCRIPTION DE KLONDIKE











RÉSULTATS PAR BUREAU DE SCRUTIN

Candidats/ candidate : Glen Everitt (L)
Peter Jenkins (PY)
Lisa Hutton (ND)

Directrice du scrutin : Bonnie Barber
Date d'émission du bref : le 4 octobre 2002
Date de déclaration des candidatures : le 15 octobre 2002
Date du scrutin : le 4 novembre 2002
Date du rapport du bref : le 11 novembre 2002

Bureaux de scrutin		Glen Everitt (L)	Peter Jenkins (PY)	Lisa Hutton (ND)	Bulletins de votes rejetés	Nombre total de votes	Électeurs/électrices inscrit(e)s
Endroits	N°						
Ville de Dawson	1	41	74	45	0	160	239
Ville de Dawson	2	53	123	33	1	210	295
Ville de Dawson	3	43	117	46	1	207	274
Ville de Dawson	4	32	136	39	2	209	286
Eagle Plains (VC)	5	0	0	0	0	0	5
Ville de Dawson	VA	55	58	37	1	151	-
Total	**6**	**224**	**508**	**200**	**5**	**937**	**1 099**

Majorité pour Peter Jenkins (PY) contre Glen Everitt (L), 284
Lisa Hutton (ND), 308

Pourcentage d'électeurs et d'électrices qui ont voté : 85,26
Nombre d'électeurs et d'électrices qui ont voté par procuration : 108
Nombre d'électeurs et d'électrices qui ont voté par bulletin spécial : 29

ELECTORAL DISTRICT OF KLUANE
CIRCONSCRIPTION DE KLUANE

RÉSULTATS PAR BUREAU DE SCRUTIN

Candidats : Gary McRobb (ND)
Paul Birckel (L)
Michael Crawshay (PY)

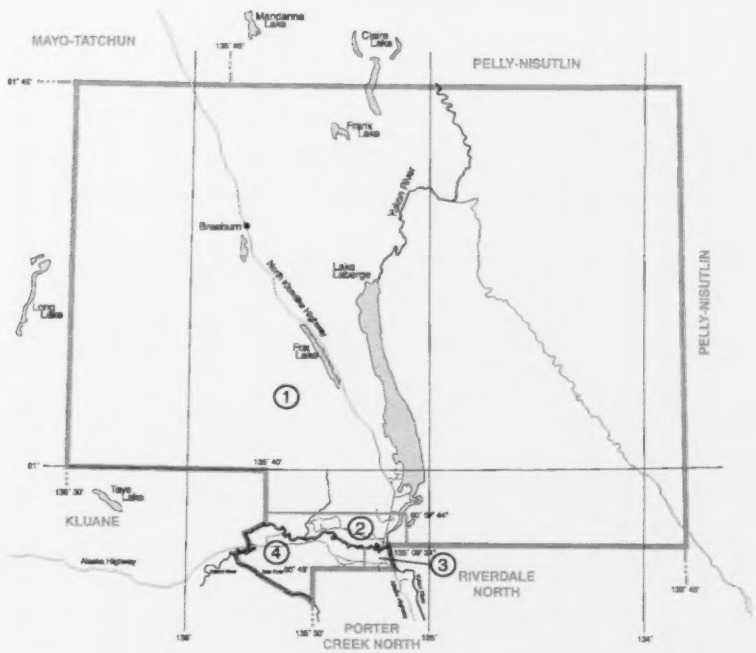
Directrice du scrutin : Lilly Smith
Date d'émission du bref : le 4 octobre 2002
Date de déclaration des candidatures : le 15 octobre 2002
Date du scrutin : le 4 novembre 2002
Date du rapport du bref : le 11 novembre 2002

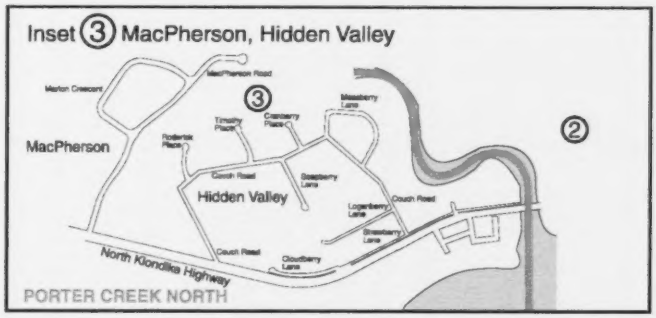
Bureaux de scrutin		Gary McRobb (ND)	Paul Birckel (L)	Michael Crawshay (PY)	Bulletins de votes rejetés	Nombre total de votes	Électeurs/électrices inscrit(e)s
Endroits	N°						
Beaver Creek	1	49	4	8	1	62	86
Burwash Landing	2	42	5	8	0	55	76
Destruction Bay	3	21	6	9	0	36	46
Haines Junction	4	79	27	27	1	134	192
Haines Junction	5	133	36	53	2	224	305
Route de Haines (VC)	6	1	6	0	0	7	12
Secteur Takhini River	7	64	13	12	0	89	126
Haines Junction	VA	53	12	6	0	71	-
HGW	-	0	0	1	0	1	-
Total	**9**	**442**	**109**	**124**	**4**	**679**	**843**

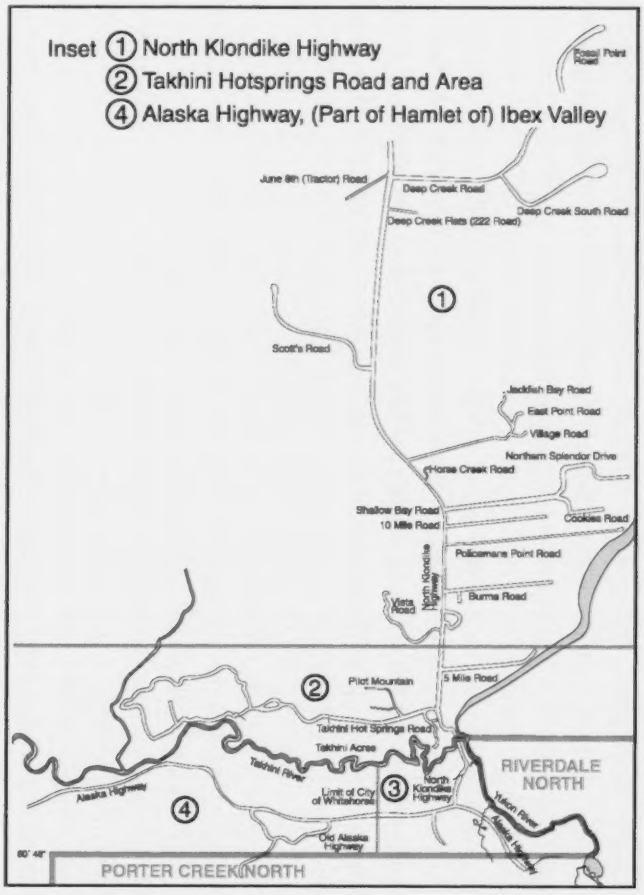
Majorité pour Gary McRobb (ND) contre Paul Birckel (L), 333
Michael Crawshay (PY), 318

Pourcentage d'électeurs et d'électrices qui ont voté : 80,55
Nombre d'électeurs et d'électrices qui ont voté par procuration : 26
Nombre d'électeurs et d'électrices qui ont voté par bulletion spécial : 19

ELECTORAL DISTRICT OF LAKE LABERGE
CIRCONSCRIPTION DE LAC LABERGE







RÉSULTATS PAR BUREAU DE SCRUTIN

Candidats/ candidate : Brad Cathers (PY)
Bill Commins (ND)
Pam Buckway (L)

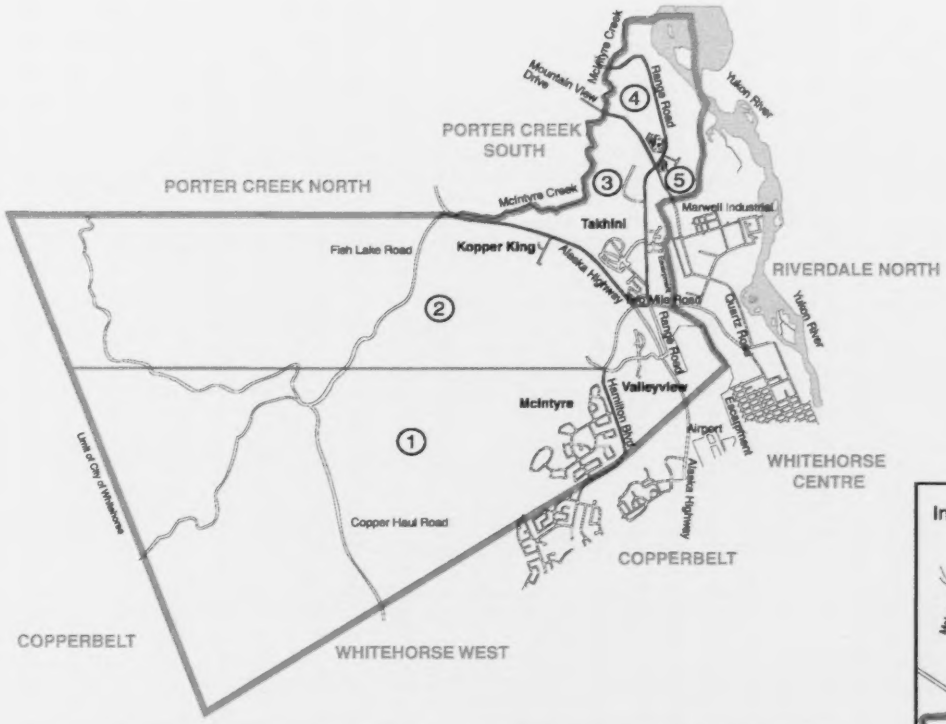
Directrice du scrutin : Ruth Koenig
Date d'émission du bref : le 4 octobre 2002
Date de déclaration des candidatures : le 15 octobre 2002
Date du scrutin : le 4 novembre 2002
Date du rapport du bref : le 11 novembre 2002

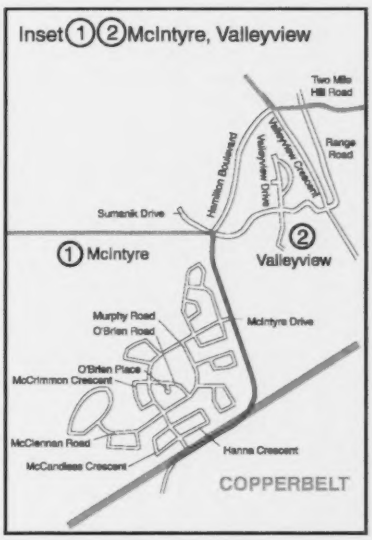
Bureaux de scrutin		Brad Cathers (PY)	Bill Commins (ND)	Pam Buckway (L)	Bulletins de votes rejetés	Nombre total de votes	Électeurs/électrices inscrit(e)s
Endroits	N°						
École Hidden Valley	1	119	40	64	1	224	301
École Hidden Valley	2	164	52	43	4	263	328
École Hidden Valley	3	117	26	53	3	199	261
École Hidden Valley	4	51	27	41	1	120	163
École Selkirk	VA	14	5	17	3	39	-
HGW	-	1	0	0	0	1	-
Total	**6**	**466**	**150**	**218**	**12**	**846**	**1 053**

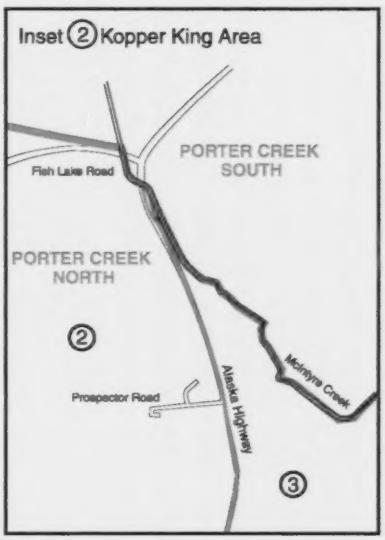
Majorité pour Brad Cathers (PY) contre Bill Commins (ND), 316
Pam Buckway (L), 248

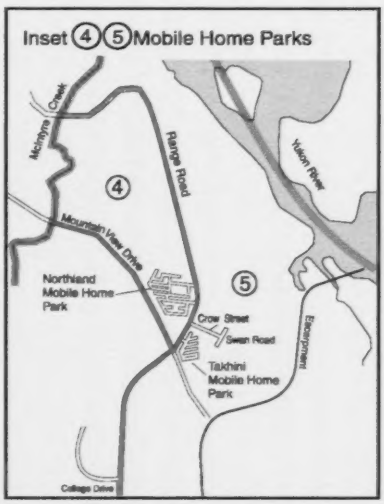
Pourcentage d'électeurs et d'électrices qui ont voté : 80,34
Nombre d'électeurs et d'électrices qui ont voté par procuration : 36
Nombre d'électeurs et d'électrices qui ont voté par bulletin spécial : 4

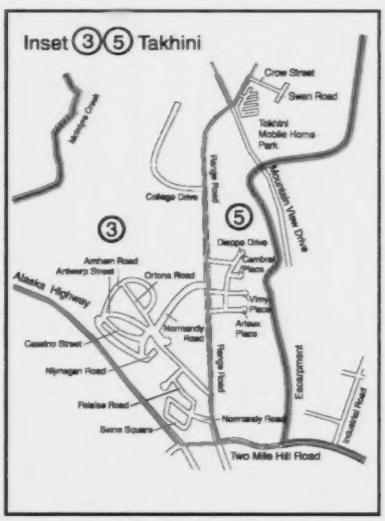
ELECTORAL DISTRICT OF McINTYRE-TAKHINI
CIRCONSCRIPTION DE McINTYRE-TAKHINI











RÉSULTATS PAR BUREAU DE SCRUTIN

Candidats/ candidates : Maureen Stephens (ND)
Geoffrey Capp (I)
John Edzerza (PY)
Judy Gingell (L)
Wayne Jim (I)

Directrice du scrutin : Linda Hilton
Date d'émission du bref : le 4 octobre 2002
Date de déclaration des candidatures : le 15 octobre 2002
Date du scrutin : le 4 novembre 2002
Date du rapport du bref : le 11 novembre 2002

Bureaux de scrutin		Maureen Stephens (ND)	Geoffrey Capp (I)	John Edzerza (PY)	Judy Gingell (L)	Wayne Jim (I)	Bulletins de votes rejetés	Nombre total de votes	Électeurs/électrices inscrit(e)s
Endroits	N°								
Na Kwa Ta Ku Potlatch House	1	24	1	66	38	63	1	193	258
Na Kwa Ta Ku Potlatch House	2	61	2	44	32	11	1	151	205
École Takhini	3	70	7	54	39	30	3	203	274
École Takhini	4	51	3	57	18	9	1	139	217
École Takhini	5	57	2	55	65	14	1	194	313
École Selkirk	VA	7	0	12	12	2	1	34	-
Total	**6**	**270**	**15**	**288**	**204**	**129**	**8**	**914**	**1 267**

Majorité pour John Edzerza (YP) contre Maureen Stephens (ND), 18
Geoffrey Capp (I), 273
Judy Gingell (L), 84
Wayne Jim (I), 159

Pourcentage d'électeurs et d'électrices qui ont voté : 72,14
Nombre d'électeurs et d'électrices qui ont voté par procuration : 20
Nombre d'électeurs et d'électrices qui ont voté par bulletin spécial : 5

ELECTORAL DISTRICT OF MAYO-TATCHUN
CIRCONSCRIPTION DE MAYO-TATCHUN

RÉSULTATS PAR BUREAU DE SCRUTIN

Candidats : Dibs Williams (I)
Eric Fairclough (ND)
Pat Van Bibber (L)
Jerry C. Kruse (PY)

Directrice du scrutin : Joan Ewing
Date d'émission du bref : le 4 octobre 2002
Date de déclaration des candidatures : le 15 octobre 2002
Date du scrutin : le 4 novembre 2002
Date du rapport du bref : le 11 novembre 2002

Bureaux de scrutin		Dibs Williams (I)	Eric Fairclough (ND)	Pat Van Bibber (L)	Jerry C. Kruse (PY)	Bulletins de votes rejetés	Nombre total de votes	Électeurs/électrices inscrit(e)s
Endroits	N°							
Carmacks	1	10	118	47	39	2	216	287
Pelly Crossing	2	15	92	28	16	0	151	220
Stewart Crossing	3	1	9	5	7	0	22	38
Mayo	4	7	83	77	21	1	189	303
Keno Hill (VC)	5	1	6	5	6	0	18	19
Carmacks	VA1	1	7	8	3	0	19	-
Pelly Crossing	VA2	0	11	5	2	2	20	-
Mayo	VA3	1	13	33	8	0	55	-
CCW	-	0	0	2	0	0	2	-
Total	**9**	**36**	**339**	**210**	**102**	**5**	**692**	**867**

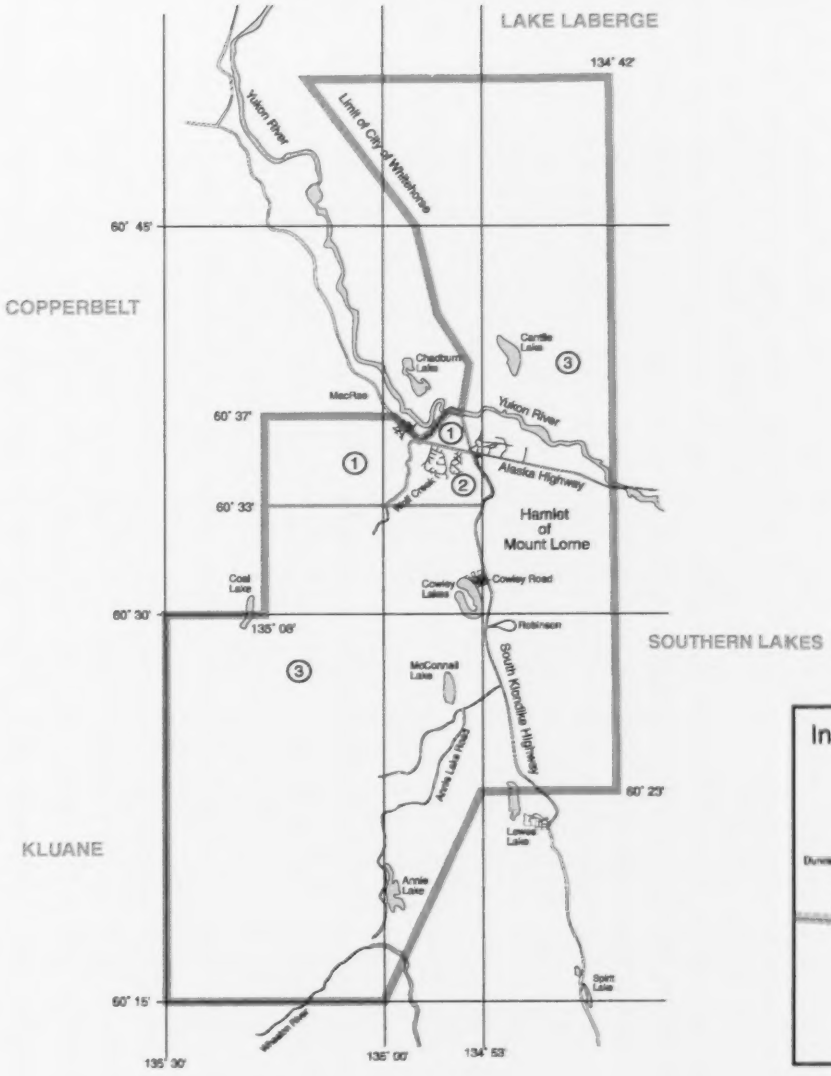
Majorité pour Eric Fairclough (ND) contre Dibs Williams (I), 303
Pat Van Bibber (L), 129
Jerry C. Kruse (PY), 237

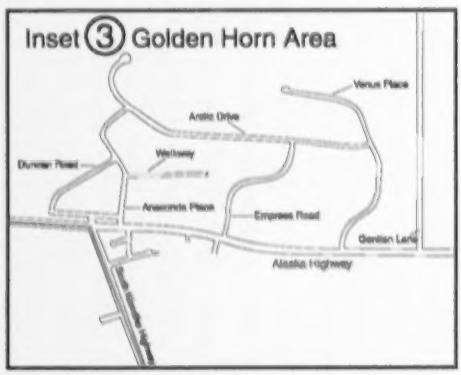
Pourcentage d'électeurs et d'électrices qui ont voté : 79,82

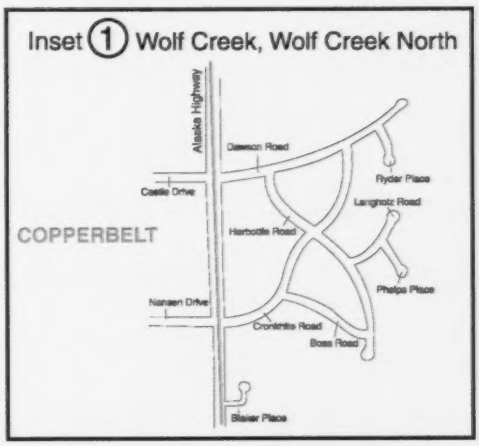
Nombre d'électeurs et d'électrices qui ont voté par procuration : 14

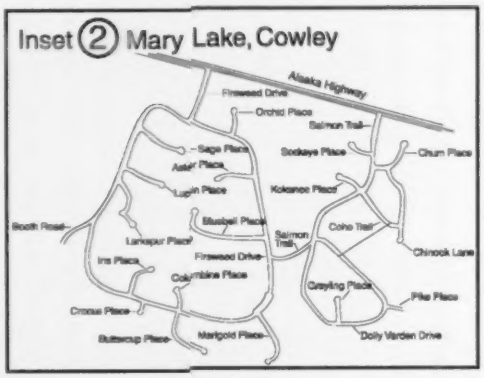
Nombre d'électeurs et d'électrices qui ont voté par bulletin spécial : 7

ELECTORAL DISTRICT OF MOUNT LORNE
CIRCONSCRIPTION DE MOUNT LORNE









RÉSULTATS PAR BUREAU DE SCRUTIN

Candidats/ candidate : Cynthia Tucker (L)
Darcy Tkachuk (PY)
Steve Cardiff (ND)

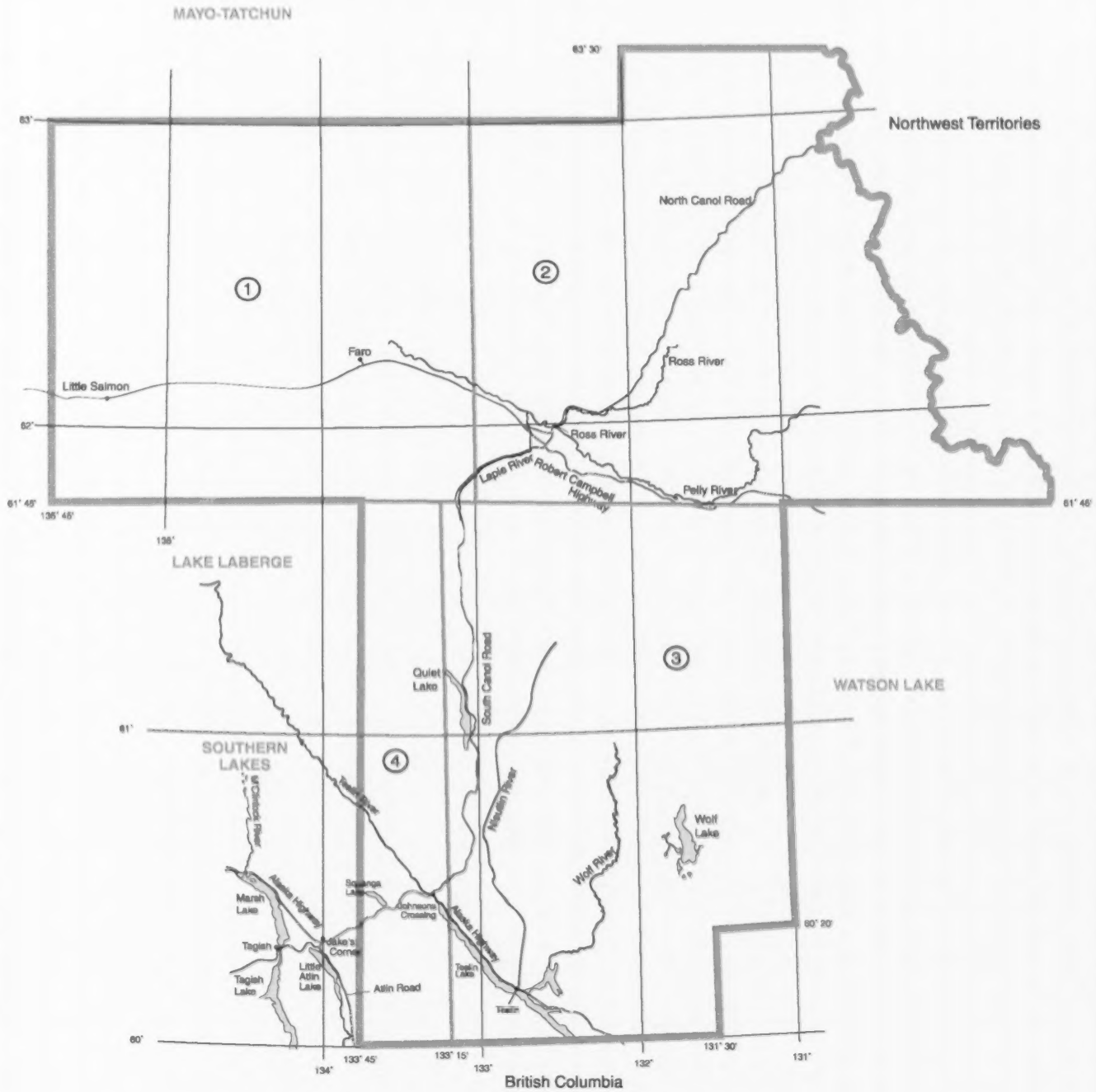
Directrice du scrutin : Donna Pendziwol-MacMillan
Date d'émission du bref : le 4 octobre 2002
Date de déclaration des candidatures : le 15 octobre 2002
Date du scrutin : le 4 novembre 2002
Date du rapport du bref : le 11 novembre 2002

Bureaux de scrutin		Cynthia Tucker (L)	Darcy Tkachuk (PY)	Steve Cardiff (ND)	Bulletins de votes rejetés	Nombre total de votes	Électeurs/électrices inscrit(e)s
Endroits	N°						
École Golden Horn	1	55	48	80	2	185	257
École Golden Horn	2	74	97	97	4	272	364
École Golden Horn	3	93	109	129	2	333	446
Caserne de pompiers de Golden Horn	VA	14	17	28	0	59	-
Total	**4**	**236**	**271**	**334**	**8**	**849**	**1 067**

Majorité pour Steve Cardiff (ND) contre Cynthia Tucker (L), 98
Darcy Tkachuk (PY), 63

Pourcentage d'électeurs et d'électrices qui ont voté : 79,57
Nombre d'électeurs et d'électrices qui ont voté par procuration : 34
Nombre d'électeurs et d'électrices qui ont voté par bulletin spécial : 6

ELECTORAL DISTRICT OF PELLY-NISUTLIN
CIRCONSCRIPTION DE PELLY-NISUTLIN



RÉSULTATS PAR BUREAU DE SCRUTIN

Candidats : James R. McLachlan (L)
Buzz Burgess (ND)
Dean Hassard (PY)

Directrice du scrutin : Phyllis Forbes
Date d'émission du bref : le 4 octobre 2002
Date de déclaration des candidatures : le 15 octobre 2002
Date du scrutin : le 4 novembre 2002
Date du rapport du bref : le 11 novembre 2002

Bureaux de scrutin		James R. McLachlan (L)	Buzz Burgess (ND)	Dean Hassard (PY)	Bulletins de votes rejetés	Nombre total de votes	Électeurs/électrices inscrit(e)s
Endroits	N°						
Faro	1	101	25	62	0	188	259
Ross River	2	23	50	51	0	124	216
Teslin	3	22	69	140	0	231	314
Johnsons Crossing (VC)	4	3	1	9	0	13	19
Faro	VA1	23	1	7	0	31	-
Ross River	VA2	2	4	5	0	11	-
Teslin	VA3	6	12	22	0	40	-
CCW	-	1	0	1	0	2	-
Total	**8**	**181**	**162**	**297**	**0**	**640**	**808**

Majorité pour Dean Hassard (PY) contre James R. McLachlan (L), 116
Buzz Burgess (ND), 135

Pourcentage d'électeurs et d'électrices qui ont voté : 79,21
Nombre d'électeurs et d'électrices qui ont voté par procuration : 21
Nombre d'électeurs et d'électrices qui ont voté par bulletin spécial : 11

ELECTORAL DISTRICT OF PORTER CREEK CENTRE
CIRCONSCRIPTION DE PORTER CREEK CENTRE

RÉSULTATS PAR BUREAU DE SCRUTIN

Candidats/ candidate : Judi Johnny (ND)
Archie Lang (PY)
Scott Kent (L)

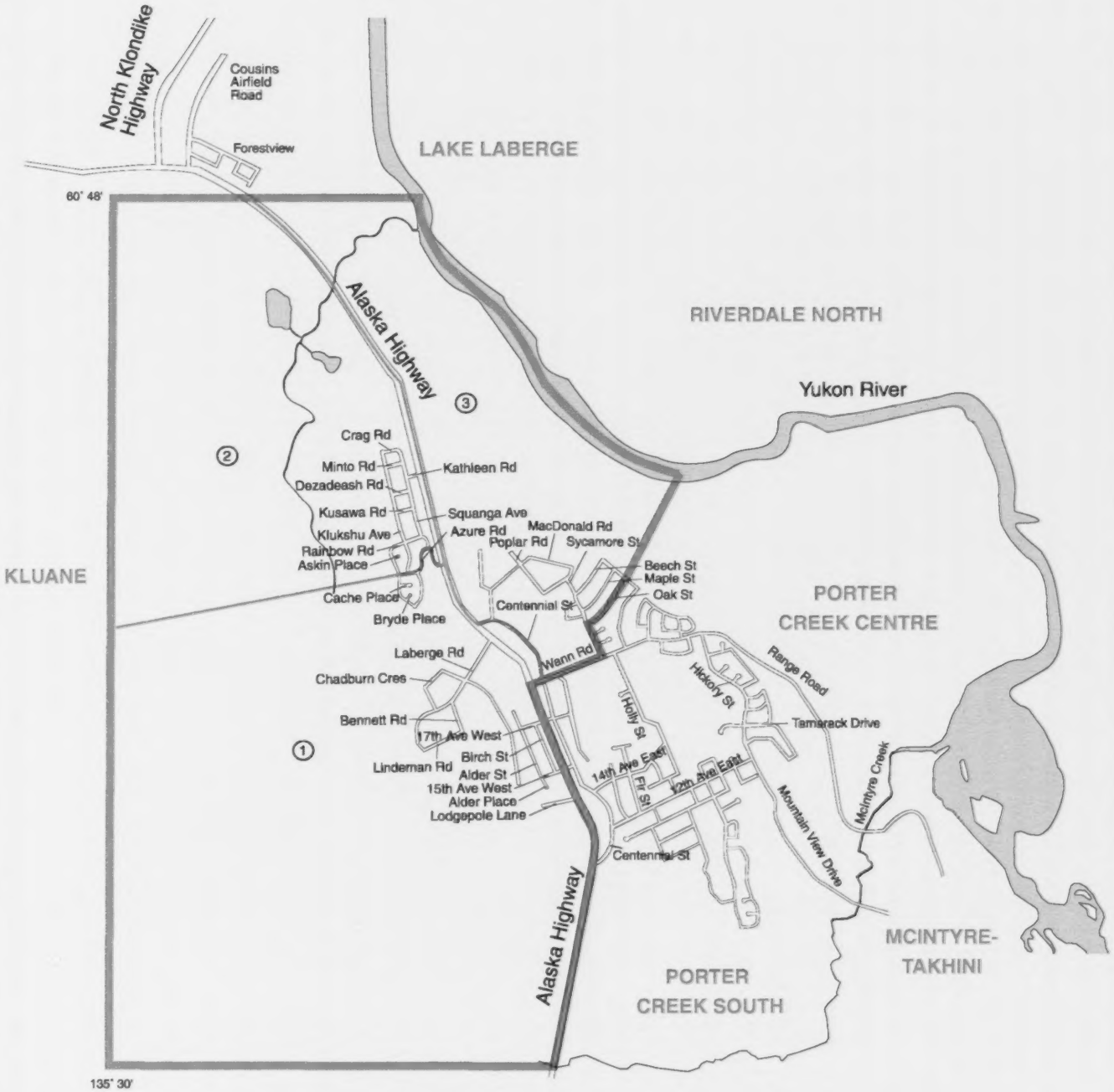
Directrice du scrutin : Joanne Green
Date d'émission du bref : le 4 octobre 2002
Date de déclaration des candidatures : le 15 octobre 2002
Date du scrutin : le 4 novembre 2002
Date du rapport du bref : le 11 novembre 2002

Bureaux de scrutin		Judi Johnny (ND)	Archie Lang (PY)	Scott Kent (L)	Bulletins de votes rejetés	Nombre total de votes	Électeurs/électrices inscrit(e)s
Endroits	N°						
École Holy Family	1	15	98	50	2	165	229
École Holy Family	2	25	130	141	7	303	395
École Holy Family	3	19	146	109	2	276	379
École Selkirk	VA	4	25	12	0	41	-
Total	**4**	**63**	**399**	**312**	**11**	**785**	**1 003**

Majorité pour Archie Lang (PY) contre Judi Johnny (ND), 336
Scott Kent (L), 87

Pourcentage d'électeurs et d'électrices qui ont voté : 78,27
Nombre d'électeurs et d'électrices qui ont voté par procuration : 28
Nombre d'électeurs et d'électrices qui ont voté par bulletin spécial : 3

ELECTORAL DISTRICT OF PORTER CREEK NORTH
CIRCONSCRIPTION DE PORTER CREEK NORD



RÉSULTATS PAR BUREAU DE SCRUTIN

Candidats : Roger Rondeau (I)
Jim Kenyon (PY)
Mark Bowers (ND)
Dave Austin (L)

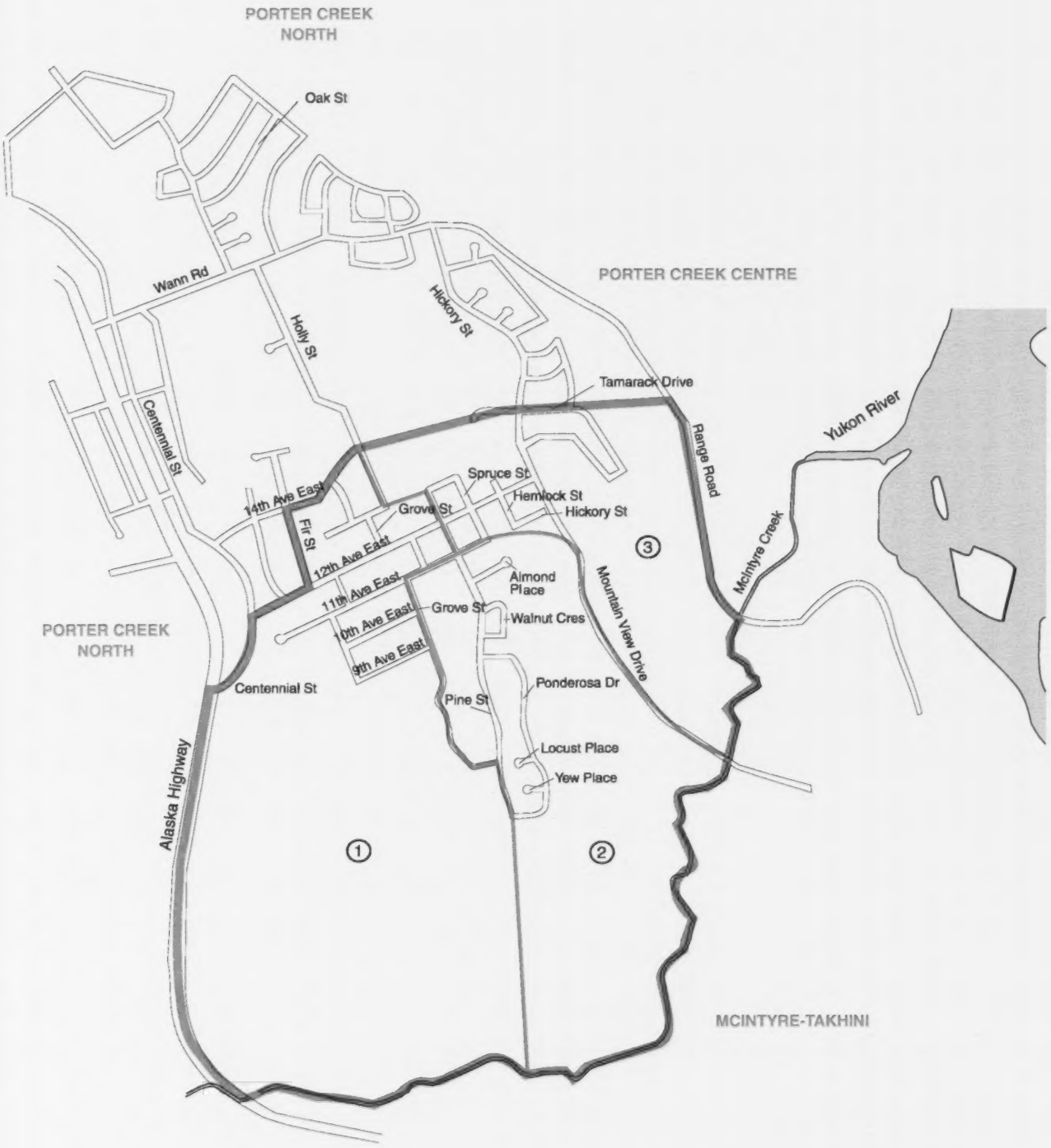
Directrice du scrutin : Kathy O'Donovan
Date d'émission du bref : le 4 octobre 2002
Date de déclaration des candidatures : le 15 octobre 2002
Date du scrutin : le 4 novembre 2002
Date du rapport du bref : le 11 novembre 2002

Bureaux de scrutin		Roger Rondeau (I)	Jim Kenyon (PY)	Mark Bowers (ND)	Dave Austin (L)	Bulletins de votes rejetés	Nombre total de votes	Électeurs/électrices inscrit(e)s
Endroits	N°							
Église Our Lady of Victory	1	36	108	52	36	2	234	318
Église Our Lady of Victory	2	43	81	30	58	3	215	281
Église Our Lady of Victory	3	32	122	45	40	0	239	329
École Selkirk	VA	1	19	8	14	0	42	-
HGW	-	0	1	0	0	0	1	-
Total	**5**	**112**	**331**	**135**	**148**	**5**	**731**	**928**

Majorité pour Jim Kenyon (PY) contre Roger Rondeau (I), 219
Mark Bowers (ND), 196
Dave Austin (L), 183

Pourcentage d'électeurs et d'électrices qui ont voté : 78,77
Nombre d'électeurs et d'électrices qui ont voté par procuration : 18
Nombre d'électeurs et d'électrices qui ont voté par bulletin spécial : 1

ELECTORAL DISTRICT OF PORTER CREEK SOUTH
CIRCONSCRIPTION DE PORTER CREEK SUD



RÉSULTATS PAR BUREAU DE SCRUTIN

Candidats/ candidate : Paul Warner (ND)
Lynn Ogden (PY)
Pat Duncan (L)

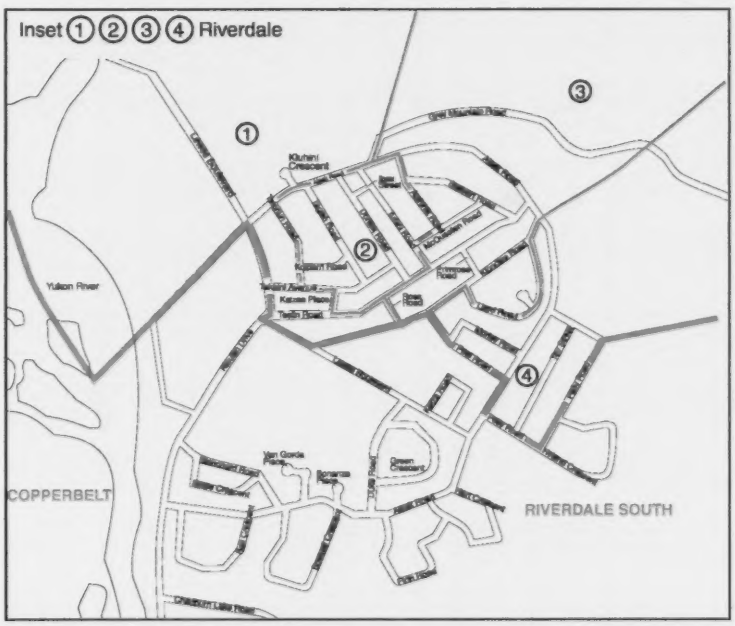
Directrice du scrutin : Beverley Mason-Wood
Date d'émission du bref : le 4 octobre 2002
Date de déclaration des candidatures : le 15 octobre 2002
Date du scrutin : le 4 novembre 2002
Date du rapport du bref : le 11 novembre 2002

Bureaux de scrutin		Paul Warner (ND)	Lynn Ogden (PY)	Pat Duncan (L)	Bulletins de votes rejetés	Nombre total de votes	Électeurs/électrices inscrit(e)s
Endroits	N°						
École Jack-Hulland	1	34	102	117	6	259	337
École Jack-Hulland	2	26	89	160	2	277	354
École Jack-Hulland	3	16	89	103	1	209	269
École Selkirk	VA	4	21	28	0	53	-
Total	**4**	**80**	**301**	**408**	**9**	**798**	**960**

Majorité pour Pat Duncan (L) contre Paul Warner (ND), 328
Lynn Ogden (PY), 107

Pourcentage d'électeurs et d'électrices qui ont voté : 83,13
Nombre d'électeurs et d'électrices qui ont voté par procuration : 36
Nombre d'électeurs et d'électrices qui ont voté par bulletin spécial : 2

ELECTORAL DISTRICT OF RIVERDALE NORTH
CIRCONSCRIPTION DE RIVERDALE NORD



RÉSULTATS PAR BUREAU DE SCRUTIN

Candidats/ candidate : Dale Eftoda (L)
Ted Staffen (PY)
Jan Slipetz (ND)

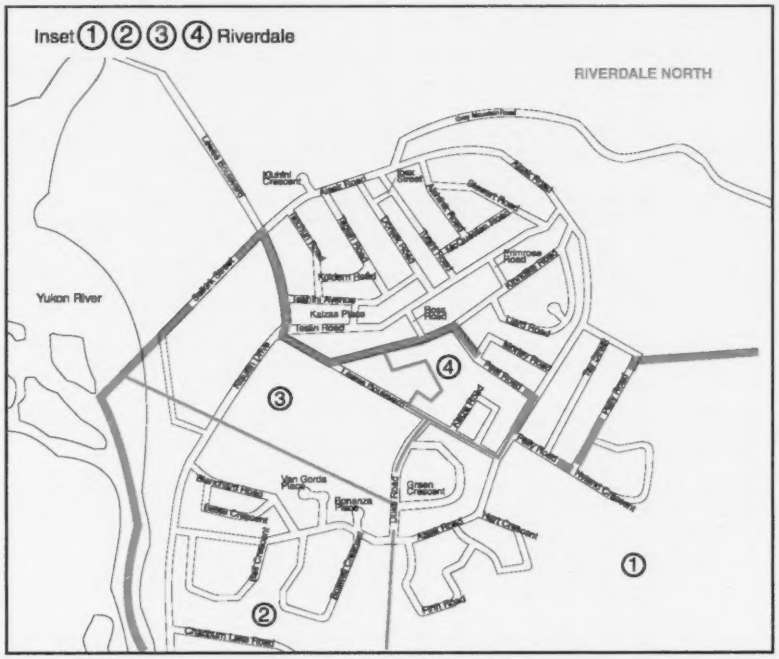
Directrice du scrutin : Sally Stitt
Date d'émission du bref : le 4 octobre 2002
Date de déclaration des candidatures : le 15 octobre 2002
Date du scrutin : le 4 novembre 2002
Date du rapport du bref : le 11 novembre 2002

Bureaux de scrutin		Dale Eftoda (L)	Ted Staffen (PY)	Jan Slipetz (ND)	Bulletins de votes rejetés	Nombre total de votes	Électeurs/électrices inscrit(e)s
Endroits	N°						
École Selkirk	1	41	62	39	1	143	218
École Selkirk	2	102	100	43	0	245	341
École Selkirk	3	69	127	66	3	265	349
École Selkirk	4	112	120	58	2	292	391
Pavillon Macaulay	-	6	4	1	0	11	24
École Selkirk	VA	25	32	16	0	73	-
HGW	-	0	1	0	0	1	-
Total	**7**	**355**	**446**	**223**	**6**	**1 030**	**1 323**

Majorité pour Ted Staffen (PY) contre Dale Eftoda (L), 91
Jan Slipetz (ND), 223

Pourcentage d'électeurs et d'électrices qui ont voté : 77,85
Nombre d'électeurs et d'électrices qui ont voté par procuration : 52
Nombre d'électeurs et d'électrices qui ont voté par bulletin spécial : 7

ELECTORAL DISTRICT OF RIVERDALE SOUTH
CIRCONSCRIPTION DE RIVERDALE SUD



RÉSULTATS PAR BUREAU DE SCRUTIN

Candidats/ candidate : Cary Gryba (ND)
Glenn Hart (PY)
Sue Edelman (L)

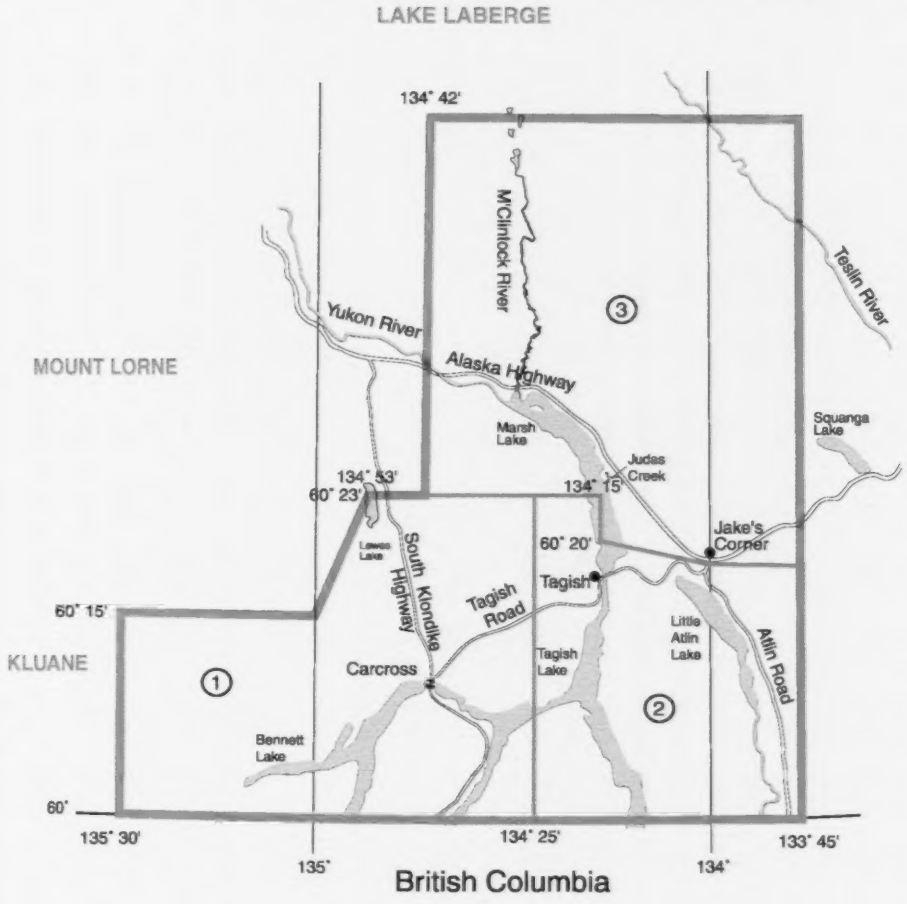
Directrice du scrutin : Joan Coxford
Date d'émission du bref : le 4 octobre 2002
Date de déclaration des candidatures : le 15 octobre 2002
Date du scrutin : le 4 novembre 2002
Date du rapport du bref : le 11 novembre 2002

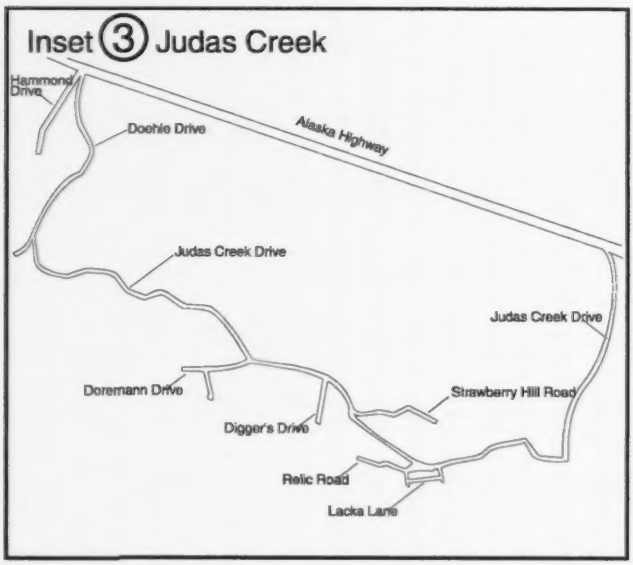
Bureaux de scrutin		Cary Gryba (ND)	Glenn Hart (PY)	Sue Edelman (L)	Bulletins de votes rejetés	Nombre total de votes	Électeurs/électrices inscrit(e)s
Endroits	N°						
École catholique Vanier	1	79	118	104	2	303	423
École catholique Vanier	2	66	134	116	2	318	451
École catholique Vanier	3	45	47	19	0	111	204
École catholique Vanier	4	45	67	59	3	174	283
École Selkirk	VA	18	19	34	0	71	-
Total	**5**	**253**	**385**	**332**	**7**	**977**	**1 361**

Majorité pour Glenn Hart (PY) contre Cary Gryba (ND), 132
Sue Edelman (L), 53

Pourcentage d'électeurs et d'électrices qui ont voté : 71,79
Nombre d'électeurs et d'électrices qui ont voté par procuration : 33
Nombre d'électeurs et d'électrices qui ont voté par bulletin spécial : 8

ELECTORAL DISTRICT OF SOUTHERN LAKES
CIRCONSCRIPTION DE LACS DU SUD





RÉSULTATS PAR BUREAU DE SCRUTIN

Candidats/ candidate : Manfred Janssen (L)
Rachael Lewis (ND)
Patrick Rouble (PY)
Warren Braunberger (I)

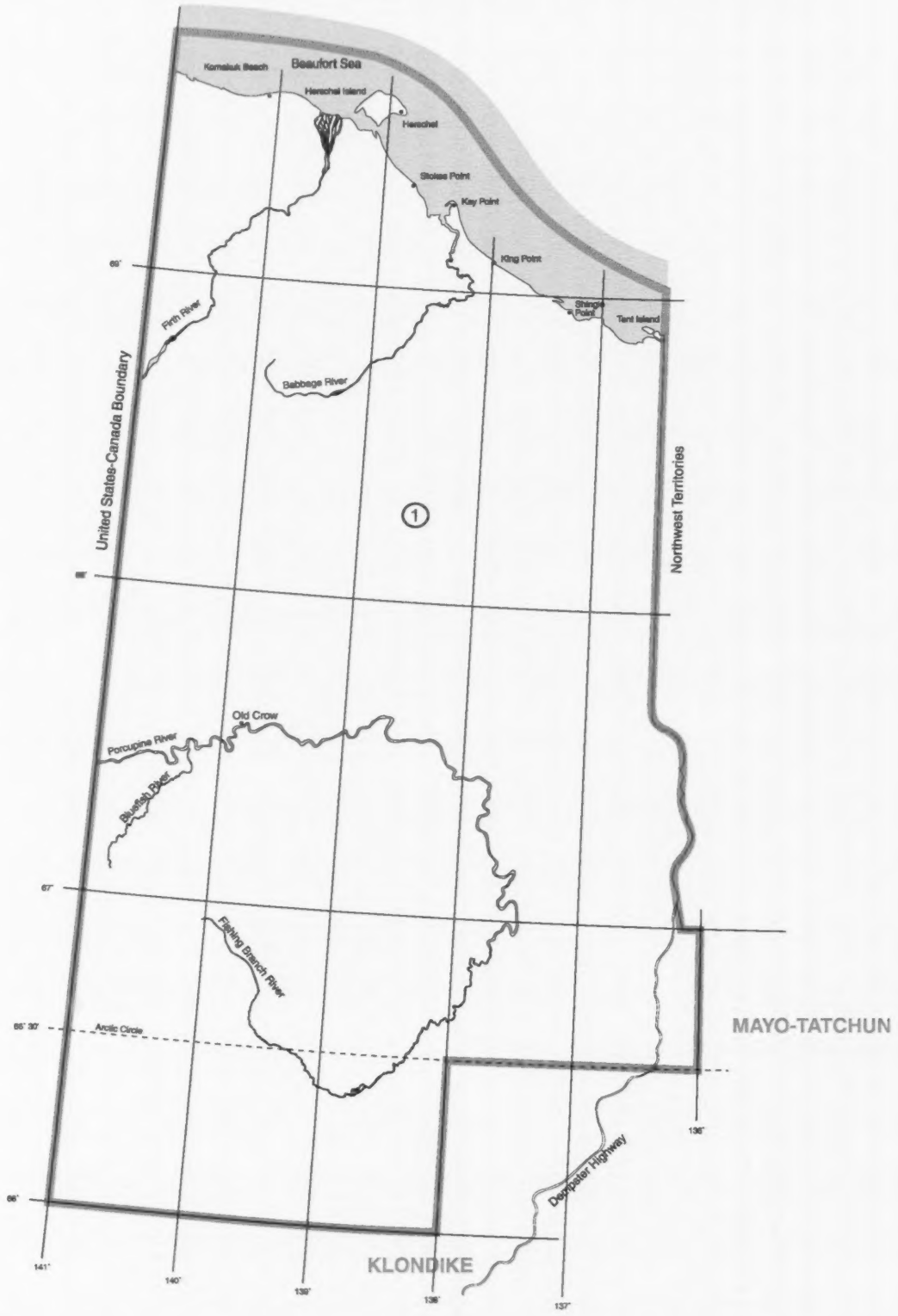
Directrice du scrutin : Janet Constable Rushant
Date d'émission du bref : le 4 octobre 2002
Date de déclaration des candidatures : le 15 octobre 2002
Date du scrutin : le 4 novembre 2002
Date du rapport du bref : le 11 novembre 2002

Bureaux de scrutin		Manfred Janssen (L)	Rachael Lewis (ND)	Patrick Rouble (PY)	Warren Braunberger (I)	Bulletins de votes rejetés	Nombre total de votes	Électeurs/électrices inscrit(e)s
Endroits	N°							
Carcross	1	19	64	43	11	3	140	223
Tagish	2	20	32	40	10	0	102	145
Caserne du pompiers de Marsh Lake	3	53	79	114	17	2	265	375
Carcross	VA1	7	11	11	1	0	30	-
Caserne du pompiers de Marsh Lake	VA2	7	3	19	2	0	31	-
HGW	-	0	1	0	0	0	1	-
Total	**6**	**106**	**190**	**227**	**41**	**5**	**569**	**743**

Majorité pour Patrick Rouble (PY) contre Manfred Janssen (L), 121
Rachael Lewis (ND), 37
Warren Braunberger (I), 186

Pourcentage d'électeurs et d'électrices qui ont voté : 76,58
Nombre d'électeurs et d'électrices qui ont voté par procuration : 7
Nombre d'électeurs et d'électrices qui ont voté par bulletin spécial : 6

ELECTORAL DISTRICT OF VUNTUT GWITCHIN
CIRCONSCRIPTION DE VUNTUT GWITCHIN



RÉSULTATS PAR BUREAU DE SCRUTIN

Candidats/ candidate : Randall Tetlichi (PY)
Joe Tetlichi (L)
Lorraine Peter (ND)

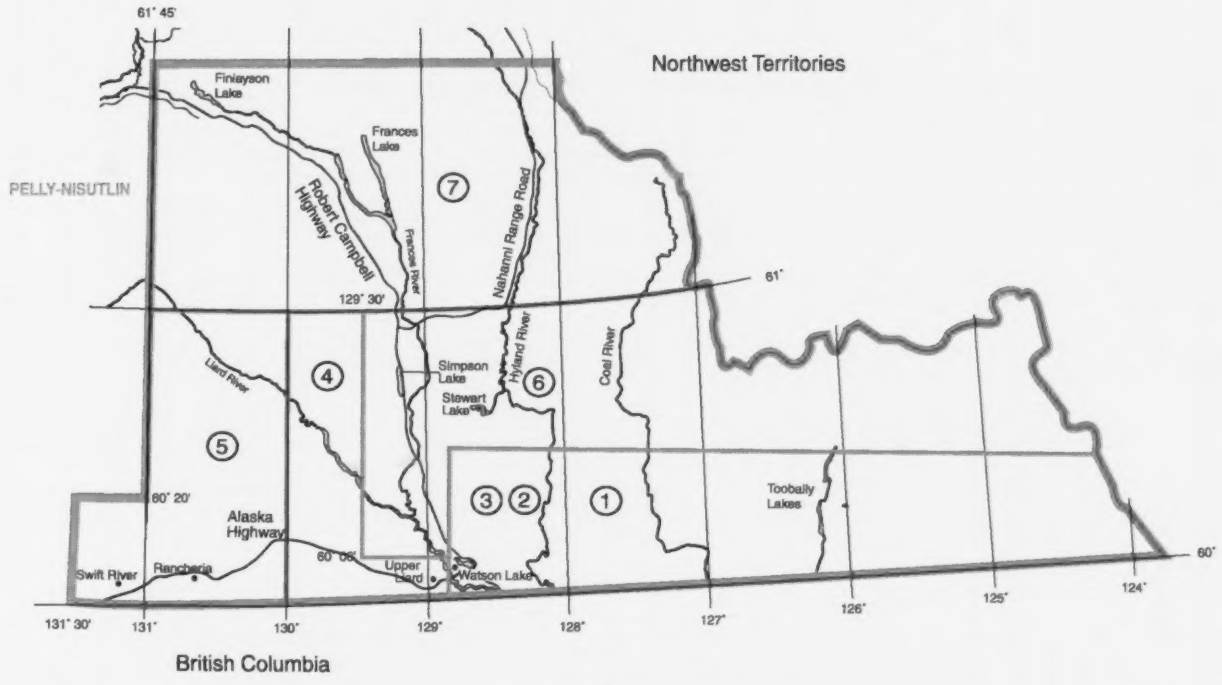
Directrice du scrutin : Renée Frost
Date d'émission du bref : le 4 octobre 2002
Date de déclaration des candidatures : le 15 octobre 2002
Date du scrutin : le 4 novembre 2002
Date du rapport du bref : le 11 novembre 2002

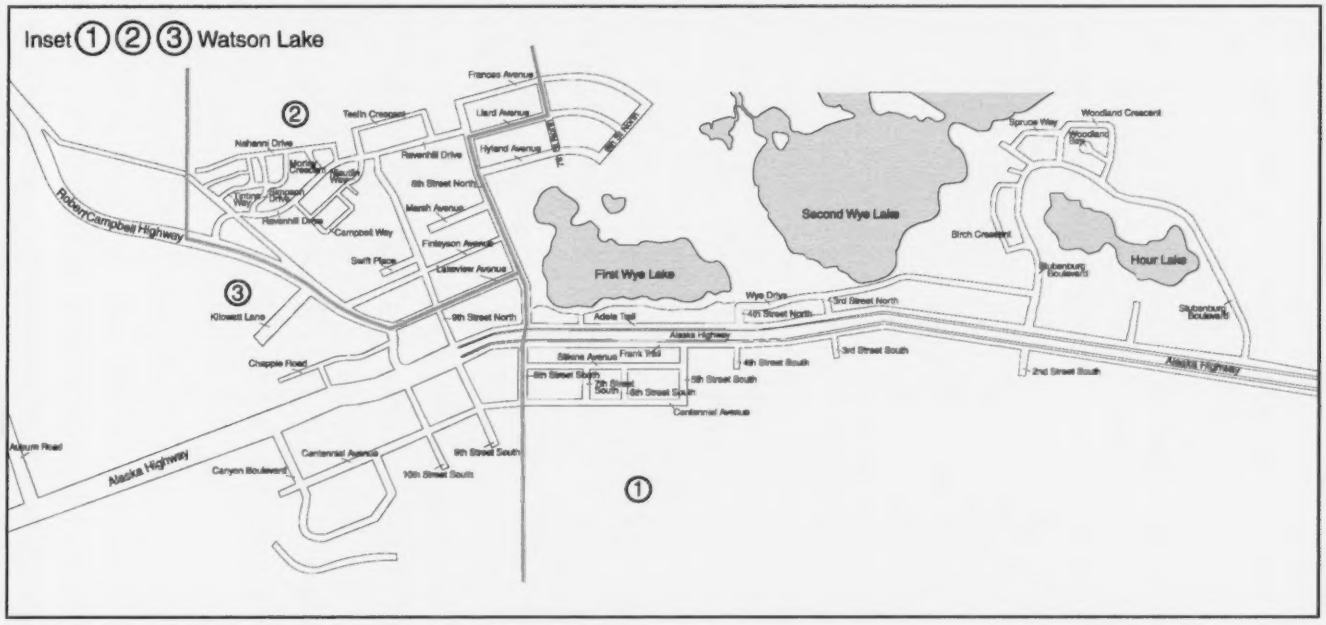
Bureaux de scrutin		Randall Tetlichi (PY)	Joe Tetlichi (L)	Lorraine Peter (ND)	Bulletins de votes rejetés	Nombre total de votes	Électeurs/électrices inscrit(e)s
Endroits	N°						
Old Crow	1	33	33	65	1	132	164
Old Crow	VA	8	1	3	0	12	-
Total	**2**	**41**	**34**	**68**	**1**	**144**	**164**

Majorité pour Lorraine Peter(ND) contre Randall Tetlichi (PY), 27
Joe Tetlichi (L), 34

Pourcentage d'électeurs et d'électrices qui ont voté : 87,81
Nombre d'électeurs et d'électrices qui ont voté par procuration : 3
Nombre d'électeurs et d'électrices qui ont voté par bulletin spécial : 6

ELECTORAL DISTRICT OF WATSON LAKE
CIRCONSCRIPTION DE WATSON LAKE





RÉSULTATS PAR BUREAU DE SCRUTIN

Candidats/ candidate : Dennis Fentie (PY)
Kathy Magun (ND)
Tom Cove (L)

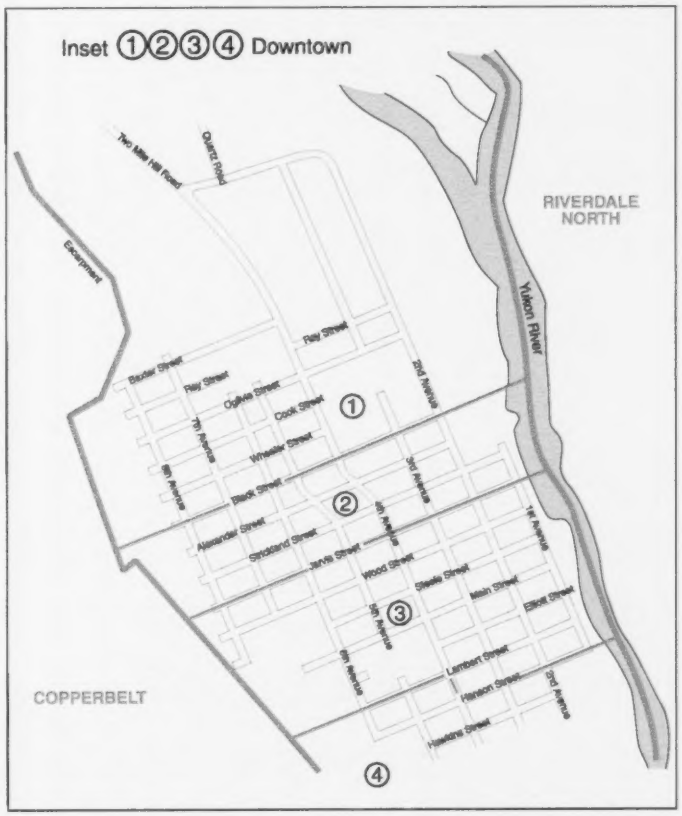
Directrice du scrutin : Dianna Raketti
Date d'émission du bref : le 4 octobre 2002
Date de déclaration des candidatures : le 15 octobre 2002
Date du scrutin : le 4 novembre 2002
Date du rapport du bref : le 11 novembre 2002

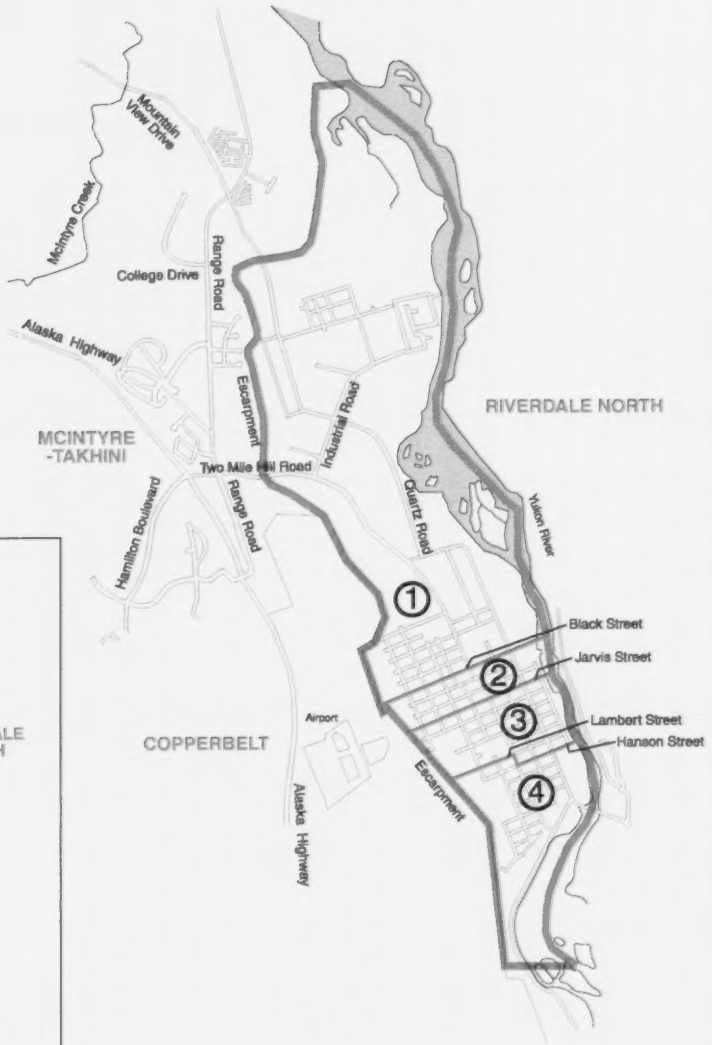
Bureaux de scrutin		Dennis Fentie (PY)	Kathy Magun (ND)	Tom Cove (L)	Bulletins de votes rejetés	Nombre total de votes	Électeurs/électrices inscrit(e)s
Endroits	N°						
Watson Lake	1	93	14	28	0	135	223
Watson Lake	2	124	16	32	1	173	320
Watson Lake	3	97	37	18	0	152	264
Upper Liard	4	35	25	13	1	74	152
Swift River (VC)	5	9	2	3	0	14	20
Tuchitua (VC)	6	1	6	0	0	7	10
Frances Lake (VC)	7	3	0	0	0	3	9
Watson Lake	VA1	109	7	17	1	134	-
Watson Lake	VA2	50	67	19	1	137	-
Total	**9**	**521**	**174**	**130**	**4**	**829**	**998**

Majorité pour Dennis Fentie (PY) contre Kathy Magun (ND), 347
Tom Cove (L), 391

Pourcentage d'électeurs et d'électrices qui ont voté : 83,07
Nombre d'électeurs et d'électrices qui ont voté par procuration : 59
Nombre d'électeurs et d'électrices qui ont voté par bulletin spécial : 5

ELECTORAL DISTRICT OF WHITEHORSE CENTRE
CIRCONSCRIPTION DE WHITEHORSE CENTRE





RÉSULTATS PAR BUREAU DE SCRUTIN

Candidats/ candidate : Todd Hardy (ND)
Mike McLarnon (I)
Vicki Durrant (PY)
Bernie Phillips (L)

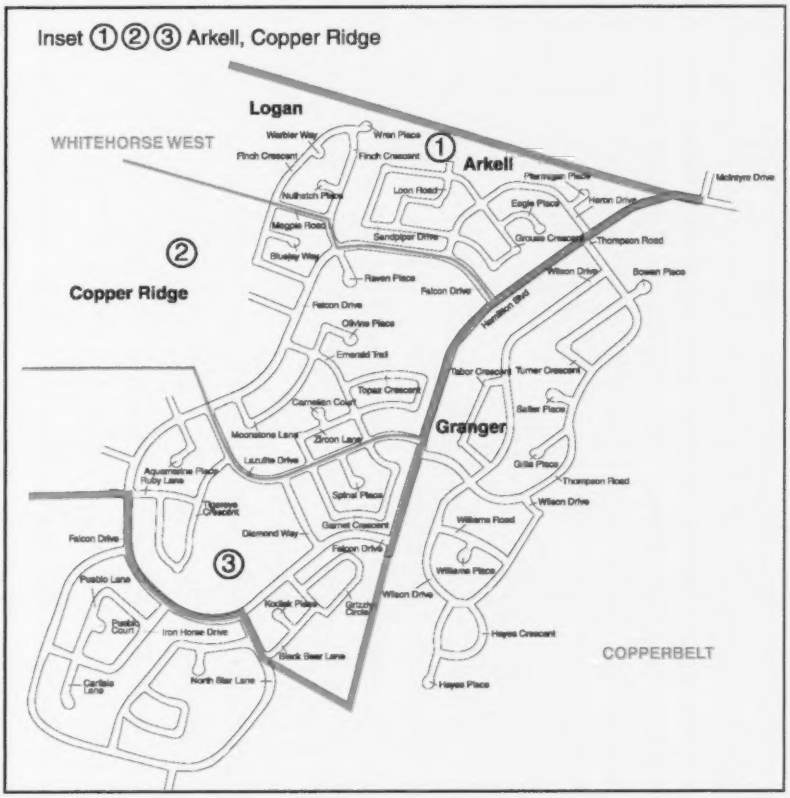
Directrice du scrutin : Georgina Leslie
Date d'émission du bref : le 4 octobre 2002
Date de déclaration des candidatures : le 15 octobre 2002
Date du scrutin : le 4 novembre 2002
Date du rapport du bref : le 11 novembre 2002

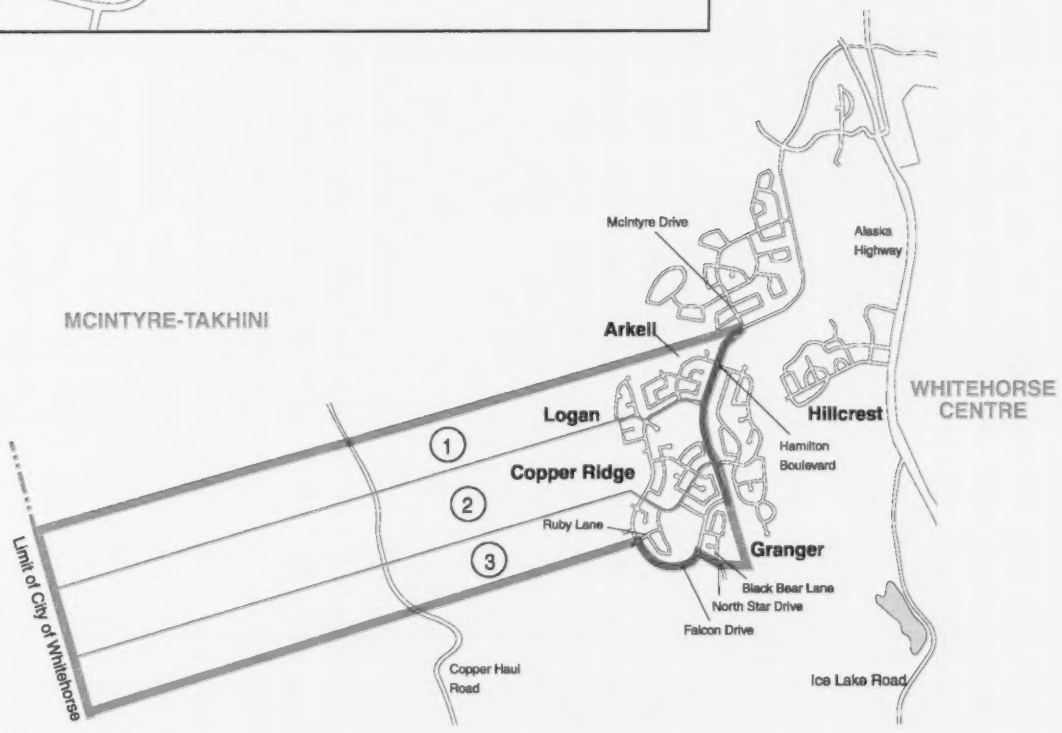
Bureaux de scrutin		Todd Hardy (ND)	Mike McLarnon (I)	Vicki Durrant (PY)	Bernie Phillips (L)	Bulletins de votes rejetés	Nombre total de votes	Électeurs/électrices inscrit(e)s
Endroits	N°							
Hall de la Légion	1	81	63	42	36	0	222	307
Hall de la Légion	2	80	64	43	31	1	219	303
Hall de la Légion	3	50	31	31	39	4	155	209
Hall de la Légion	4	68	43	42	81	3	237	339
École Selkirk	VA	19	6	12	30	0	67	-
CCW	-	2	0	1	0	0	3	-
HGW	-	0	0	0	1	0	1	-
Total	**7**	**300**	**207**	**171**	**218**	**8**	**904**	**1 158**

Majorité pour Todd Hardy (ND) contre Mike McLarnon (I), 93
Vicki Durrant (PY), 129
Bernie Phillips (L), 82

Pourcentage d'électeurs et d'électrices qui ont voté : 78,07
Nombre d'électeurs et d'électrices qui ont voté par procuration : 35
Number d'électeurs et d'électrices qui ont voté par bulletin spécial : 19

ELECTORAL DISTRICT OF WHITEHORSE WEST
CIRCONSCRIPTION DE WHITEHORSE OUEST





RÉSULTATS PAR BUREAU DE SCRUTIN

Candidat/ candidates : Rachel Grantham (ND)
Dennis Schneider (L)
Elaine Taylor (PY)

Directrice du scrutin: Ada Rienks
Date d'émission du bref : le 4 octobre 2002
Date de déclaration des candidatures : le 15 octobre 2002
Date du scrutin : le 4 novembre 2002
Date du rapport du bref : le 11 novembre 2002

Bureaux de scrutin		Rachel Grantham (ND)	Dennis Schneider (L)	Elaine Taylor (PY)	Bulletins de votes rejetés	Nombre total de votes	Électeurs/électrices inscrit(e)s
Endroits	N°						
École Émilie-Tremblay	1	50	85	139	1	275	416
École Émilie-Tremblay	2	28	101	138	3	270	355
École Émilie-Tremblay	3	35	107	105	1	248	335
Centre Copper Ridge	-	1	2	4	1	8	8
École Selkirk	VA	3	24	12	0	39	-
Total	**5**	**117**	**319**	**398**	**6**	**840**	**1 114**

Majorité pour Elaine Taylor (PY) contre Rachel Grantham (ND), 281
Dennis Schneider (L), 79

Pourcentage d'électeurs et d'électrices qui ont voté : 75,40
Nombre d'électeurs et d'électrices qui ont voté par procuration : 16
Nombre d'électeurs et d'électrices qui ont voté par bulletin spécial : 2